beatpad

日本語マニュアル

ヨーロッパ発の DJ 機器 Reloop ブランドが提案する、iOS デバイス対応の 2 デッキ DJ コントローラ。 品質、音質に拘った作り。DJ プレイをよりダイナミックにするために考えられたコントロール配置。

CE

WARNUNG!
Um Feuer oder einen elektrischen Schock zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät nicht Wasser oder Flüssigkeiten aus! Öffnen Sie niemals das Gehäuse!

WARNING!
To prevent fire or avoid an electric shock do not expose the device to water or fluids!
Never open the housing!

注意！
安全のためにご使用になる前に必ずこの取扱説明書をお読みください。このデバイスを設置、セットアップ、操作を行う際は、この取扱説明書をよくお読みになり、指示に従ってください。メンテナンス、サービスを受ける場合には、適切な資格のあるサービスマンに依頼してください。この製品は、ヨーロッパと国家規制要件に準拠しており、適合が証明されています。それぞれの声明と文書はメーカーに保管されています。

Für weiteren Gebrauch aufbewahren!
Keep information for further reference!
Gardez ces instructions pour des utilisations ultérieurs!
¡Conservar para su uso posterior!
www.reloop.com

Reloop Trademark
Global Distribution GmbH
Schuckertstr. 28
48153 Muenster / Germany
© 2013

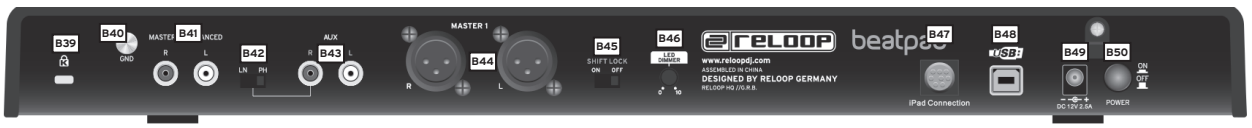
メンテナンス

定期的に電源ケーブル、またはケースへの損害、ならびに本体のパーツ（ノブ、スライダーやフェーダー）、製品への取り付けに関する技術的な安全をチェックしてください。

安全な操作が可能ではないと仮定される状況下では、直ちに本製品の使用をやめ、安全を確保してください。
常に電源プラグをアウトレットから外してください。

本製品が、好ましくない状況下、または輸送ストレス後の長期間保存によりデバイスが機能していない、または目に見える欠陥を負った場合、安全な操作はもはや不可能だと仮定しなければなりません。

1. 各部の名称



トップパネル		
番号	名称	シフト・ボタン使用時の機能
T1	ピッチ・フェーダー	
T2	オフセット LED	
T3	ループ・レングス	
T4	ループ ON/OFF	
T5	フィルター	
T6	エフェクト・パラメーター	
T7	エフェクト・チェンジ	
T8	ジョグホイール・スクラッチモード	
T9	ジョグホイール・サーチモード	
T10	エフェクト ON/OFF	
T11	パフォーマンス・モード	
T12	ドラムパッド・モード	
T13	ピッチベンド	ビート・ジャンプ
T14	ジョグホイール	
T15	シフト・ボタン	
T16	シンク・ボタン	開始ポイントに戻る
T17	セット・キューポイント	キー・ロック

トップパネル		
番号	名称	シフト・ボタン使用時の機能
T18	キューポイント・ジャンプ	エフェクト・ブレイク
T19	プレイ / ポーズ	逆再生
T20	ゲイン	
T21	EQ（イコライザー）	
T23	トラック・ロード	フェーダー・スタート
T24	チャンネル・ボリューム	
T25	マスター・ボリューム	
T26	ヘッドフォン・ボリューム	
T27	CUE-ミックス・バランス	
T28	AUX・ボリューム	
T29	RECボタン（録音）	
T30	トラック・セレクト	
T31	シグナル確認	
T32	クロスフェーダー	
T33	レベル・メーター	
T34	iPad用ドック	

フロントパネル	
番号	機能
F35	マイク入力
F36	マイク入力ボリューム
F37	ヘッドフォン入力(3.5mm)
F38	ヘッドフォン入力(6.3mm)

リアパネル	
番号	機能
B39	盗難防止スロット
B40	アース線取り付け位置
B41	マスター出力・RCA
B42	PHONO / LINE切替スイッチ
B43	AUX入力
B44	マスター出力・XLR
B45	シフト・ロック・スイッチ
B46	LEDディマー
B47	iPad コネクション
B48	USBポート
B49	ACアダプタ入力
B50	電源スイッチ

2. セットアップ

（DJAY-LEのインストール） Mac版のみ

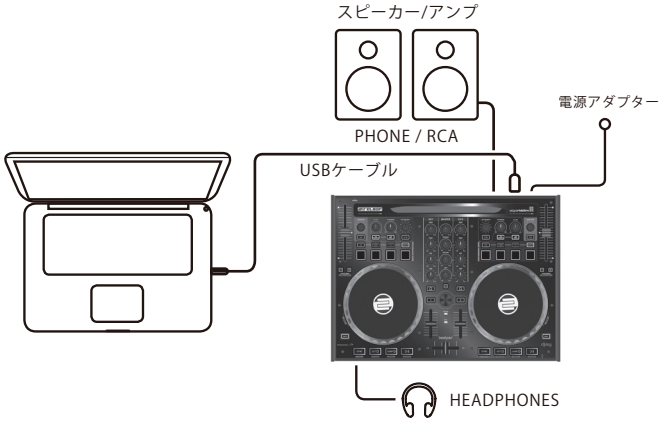
1.BeatpadにACアダプタを接続し、USBケーブルでコンピュータと接続します。

2.下記URLにアクセスし、プログラムをダウンロードします。

http://www.algoriddim.com/djay-le

3.ファイルを解凍し、プラグラムを起動し、“お名前“と“メールアドレス“を入力して、
「アクティベーション」をクリックしてください。

4.Beatpadの電源を入れて、DJAY-LEを起動します。
以上で、DJAY-LEでのセットアップは完了です。



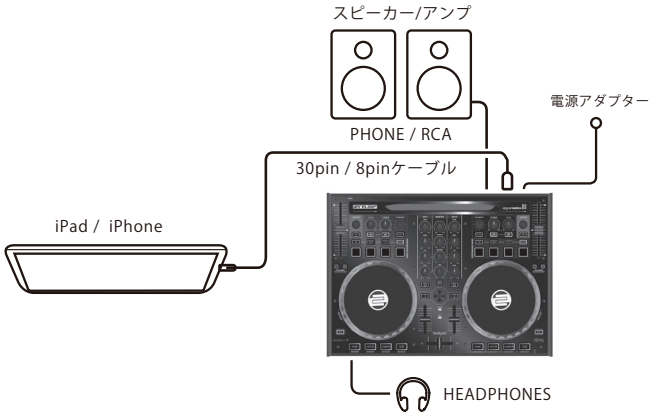
（iPad / iPhoneで利用する場合）

1.BeatpadにACアダプタを接続し、30pin / 8pinのケーブルとiPad / iPhoneと接続します。

2.Beatpadの電源を入れます。

3.DJAY アプリを起動します。

以上で、iPad / iPhoneでのセットアップは完了です。



JAPANESE

この度は、“Reloop Beatpad”をお買い上げいただき誠にありがとうございます。並びに弊社のDJテクノロジーに信頼を置いていただきありがとうございます。この機器を使用する前に、この取扱説明書をよく読み、すべての指示に従って操作いただけますようお願いいたします。

箱からReloop Beatpad を取り出してください。使用をはじめる前に製品が輸送される間に破損していないことを確認してください。電源ケーブルや、筐体に損傷があった場合、製品を使用せずに、販売店に連絡をしてください。

安全上のご注意

警告！ACアダプタ(100-240 V、50/60Hz)を取り扱うときは十分にご注意ください。この定格電圧は深刻な感電につながる可能性があります。取扱説明書の定める使用方法を遵守されない場合の損害はいかなる補償請求も対象外とします。メーカーは、資産に対する損害、または安全上の指示を遵守しない不適切な使用による人身損害の責任を負いません。

本製品は完全な状態で工場を出荷しています。この状態を維持してリスクのないオペレーションを確実にするためにユーザーは、この取扱説明書に記載されている安全に関する指示と警告を読む必要があります。
安全性と認可(CE)の理由から、本製品の未許可の改造、修正は禁止されています。本製品の未許可の修正に起因する損害の場合、どのような保証請求も除外される点にご注意ください。
外部から交換可能な消耗部品を除いて、製品のバイブはメンテナンスを必要とするパーツはありません。資格を有するスタッフがメンテナンスを行なう以外は、保証が適用されません。
ヒューズは、同じクラスのヒューズと交換しなければなりません。
本製品を完全にセットアップしたあとに、電源が供給するだけの状態であることを確認してください。常にメインプラグを最後に接続してください。製品に電源ケーブルを接続する際にメインスイッチが「オフ」の位置にあることを確認してください。
規格に準拠したケーブルのみをご使用ください。すべてのジャックやブッシュが締められ、正しく接続されていることを確認してください。ご不明な点がありましたら、お買い上げの販売店にご確認ください。
本製品をセッティングする際に、ケーブルが鋭いものによって押しつぶされ、損害を受けないようにご注意ください。
ケーブルが他のケーブルと接触しないようにご注意ください。電源ケーブルを接続する際は、十分にご注意ください。濡れた手でこれらのパーツに決して触れないでください。
電源ケーブルは、耐震性のある電源アウトレットに接続してください。使用可能な唯一の電源サプライポイントは、公共の電源供給ネットワークの仕様に適合したアウトレットです。
使用しない場合、また掃除を行う前には本製品を電源アウトレットから外してください。その際、必ずケーブルのプラグを持つようにしてください。ケーブルを持って引き抜かないようにしてください。
本製品は、水平の安定した不燃性の高い場所に設置してください。
本製品を設置し、操作を行う場合には、激しい衝撃を与えないでください。
設置する場所は、本製品が過度の熱、湿度、ほこりにさらされない場所に設置してください。ケーブルが煩雑に置かれていないことを確認してください。上記を守れない場合、使用者を危険にさらす場合があります。
本製品の上に液体をこぼしやすい容器を置かないでください。万が一、液体が本製品内にこぼれた場合、直ちに電源プラグを抜いてください。再度使用する場合には、資格のあるサービス技術者によって確認された製品をご使用ください。製品内部への液体の混入による損害は保証の対象外となります。
極端な高温(35℃以上)、または極端な低温(5℃以下)で本製品を使用しないでください。直射日光、ラジエーター、オーブン(閉じられた車内も含みます)などの熱源に直接触れるような場所に本製品を置かないでください。冷却ファンや通気孔をふさがないでください。常に十分な換気を確保してください。
本製品は、暖かい環境から冷えた環境に移動した直後に動作させないでください。この状況で起こる結露によって故障の原因となります。周囲の温度に達するまで電源を入れずにお待ちください。
コントロールやスイッチには、クリーニング剤や潤滑油などのスプレーを使用しないでください。本製品は湿った布できれいに拭きとるだけにしてください。クリーニングのために石油ベースの溶剤や、洗浄液を使用しないでください。
本製品を移動や、輸送する際、購入ときに梱包されていた箱をご使用ください。
電気を供給される本製品は小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。また、お子様のいる環境下でのご使用には十分ご注意ください。
商業的な施設でプロフェッショナルな組織のオーガナイズによる事故防止のための規則を遵守しなければなりません。
学校、トレーニング施設、趣味、ワークショップなどで本製品を使用する際は、訓練されたスタッフの責任を持って監視する必要があります。
後に質問や問題が発生した場合、参照するためにこの取扱説明書を安全な場所に保管してください。

規則に従った使用方法について

本製品は、ソフトウェアをコントロールすることができる統合された4チャンネルのサウンドカードを持つプロフェッショナルDJ MIDIコントローラです。本製品は、USBケーブルによってコンピュータに接続しなければなりません。

本製品は、オプションの電源アダプタ(別売)を介して100～240V、60/50HzのAC電源に接続するために認可されており、室内使用専用に設計されています。

取扱説明書に記載されている目的以外のために本製品を使用する際、製品に損害が起こる場合があり、それは保証の対象外となります。また、指定した目的に準拠しない使用方法ではサーキットのショート、火災、電気ショックなど、危険を伴う場合があります。

メーカーによって決められているシリアルナンバーは、保証の権利を証明するために大切に保管してください。

カスタマーサポートについて

本書や製品に付属のスタートアップガイドをご覧いただいても解決できない問題がございましたら、Dirigentカスタマーサポートまでご連絡ください。なお、サポート・サービスをご利用いただくためには、Dirigentへのユーザー登録が必要です。登録の確認ができない場合、サポート・サービスをご利用いただくことができません。予めご了承ください。

■Dirigentへのご登録方法:Dirigentサポートページにアクセスし、Reloopオンライン登録フォームよりご登録をお願いいたします。

■Dirigentカスタマーサポート:電話でお問い合わせの際は、Dirigentへのご登録確認のため、お名前・製品名・製品シリアルナンバーをお伺いいたします。また、メールでのお問い合わせは、Dirigentサポートサイトのお問い合わせフォームをご利用ください。

電話番号:03-5159-1822(受付時間:平日10:30～17:00) 休業日:土日祝日および弊社特別休業日
Dirigentサポートサイト:https://www.dirigent.jp/support/

Dirigent